



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 MS Bienne-La Neuveville

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	MONBARON Vincent	96196	01:43	97	28	1					20:44	51	2	21:16	B1
24	A	CHAVANNE Jean-François	10093	09:29	96	26	2					26:21	28	2	28:21	H
30	G	GAUTIER Lionel	94114	14:22	97	24	3					37:10	51	2	37:36	G1
	G			49:13	97	28	4					42:30	51	2	44:30	B1
51		GIRARD Pascal	97376	54:51	60	26	5									
92		ZIGERLI Julien	209046	56:19	60	96	6									
97		GOZEL Gaëtan	204453													
67		LACHAT Léo	30709													
86		ROTEN Michaël	204145													
26		ESTOPPEY Cyril	99219													
96		AMSTUTZ Nicolas	94109													
60		SIEBER Roland	30108													
84		VASILE Joël	98277													
				COACH				PULFER Valérie								
				Signature				94228								
				TIME OUT				X				TOTAL 6				
				TOTAL				8 min								

2 Rossemaison

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	CHELAT Michael	99160	01:31	13		1					17:40	89	2	17:40	U
81	A	STEBLER Alain	2149	06:41	83	89	2					17:40	89	2	19:40	G1
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042	09:47	13	19	3					58:16	22	2	60:00	E
	G			21:16	13	45	4									
22		BROQUET Raphaël	30609	24:35	13	45	5									
10		BRON Mathias	94316	26:05	81	89	6									
13		KOULMEY Sébastien	95229	29:22	23		7									
45		KOULMEY Grégory	2257	29:38	22	83	8									
19		GIGON Olivier	201261	33:46	51	89	9									
82		THEUBET François	203210	37:36	13	51	10									
89		MORILLO Frédéric	204008	41:25	82	45	11									
24		EHMANN Yann	2258	44:37	13	51	12									
23		LANTERNA Fabio	201386	46:39	83	81	13									
51		MATTIONI Sébastien	94147	50:55	4	24	14									
83		JACQUEMAI Patrice	98260	55:13	4	10	15									
				COACH				CHAPPUIS Alan								
				Signature				201611								
				TIME OUT								TOTAL 15				
				TOTAL				6 min								

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	
CLUB 1	MS Bienne-La Neuveville	SNR	
CLUB 2	Rossemaison	SNR	
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	
Date / Datum Date / Data		06.05.2024	
Start / Beginn Début / Inizio		19:30	
End / Ende Fin / Fine		21:20	
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNU01	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	
		24	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	
Signature / Firma Unterschrift			
Time Keeper Chronométrateur		207466 HEIMBERG Marius	
Official scorer Marqueur		208081 PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1		207415 ARRIGONI Brenno	
Referee 2 Arbitre 2		211156 HABEGGER France	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1
	3	3	6
	0	7	15
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison			
CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma	
CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0	
Penalty / Rigori		0 0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			